



EXPORT COUNCIL

BUILDING, REFRACTORY & METALLURGY INDUSTRIES
المجلس التصديري لمواد البناء والحراريات والصناعات المعدنية



Ministry of Trade and Industry
وزارة التجارة والصناعة

تطور صادرات قطاع مواد البناء والحراريات والصناعات المعدنية

The evolution of exports for Building Materials Sector

من يناير 2011 إلى يونيو 2016

from Jan 2011 to Jun 2016

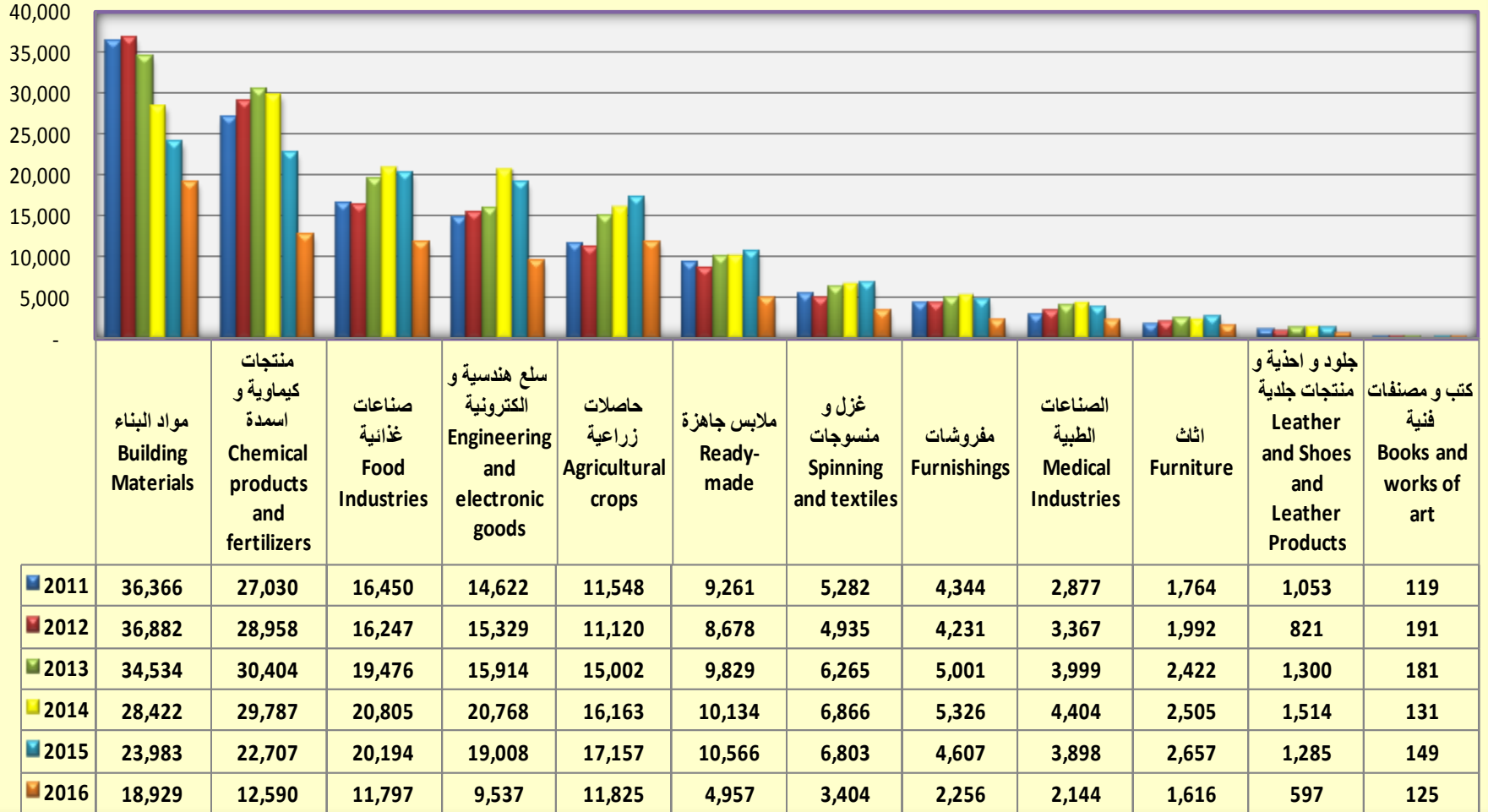
Values M-EGP

القيمة مليون جنية

إجمالي صادرات مواد البناء والحراريات والصناعات المعدنية مع القطاعات الأخرى
 The total exports of Building Materials with other Sectors
 from Jan 2011 to Jun 2016 Values M-EGP

معدل التغير change rate 2015-2014	2016	2015	2014	2013	2012	2011	Sectors القطاع
-16%	18,929	23,983	28,422	34,534	36,882	36,366	مواد البناء Building Materials
-24%	12,590	22,707	29,787	30,404	28,958	27,030	منتجات كيميائية و أسمدة Chemical products and fertilizers
-3%	11,797	20,194	20,805	19,476	16,247	16,450	صناعات غذائية Food Industries
-8%	9,537	19,008	20,768	15,914	15,329	14,622	سلع هندسية و الكترونية Engineering and electronic goods
6%	11,825	17,157	16,163	15,002	11,120	11,548	حاصلات زراعية Agricultural crops
4%	4,957	10,566	10,134	9,829	8,678	9,261	ملابس جاهزة Ready-made
-1%	3,404	6,803	6,866	6,265	4,935	5,282	غزل و منسوجات Spinning and textiles
-14%	2,256	4,607	5,326	5,001	4,231	4,344	مفروشات Furnishings
-11%	2,144	3,898	4,404	3,999	3,367	2,877	الصناعات الطبية Medical Industries
6%	1,616	2,657	2,505	2,422	1,992	1,764	اثاث Furniture
-15%	597	1,285	1,514	1,300	821	1,053	جلود و احذية و منتجات جلدية Leather and Shoes and Leather Products
14%	125	149	131	181	191	119	كتب و مصنفات فنية Books and works of art

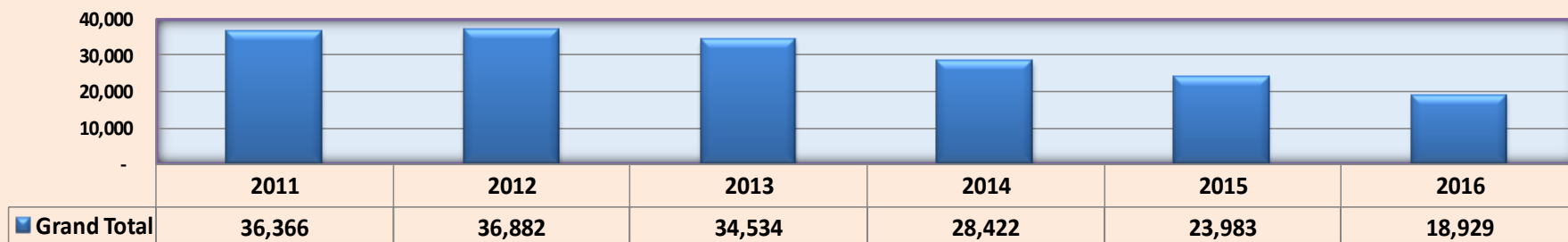
بيان صادرات مواد البناء والحراريات والصناعات المعدنية مع القطاعات الاخرى
The total exports of Building Materials with other Sectors
from Jan 2011 to Jun 2016 Value M-EGP



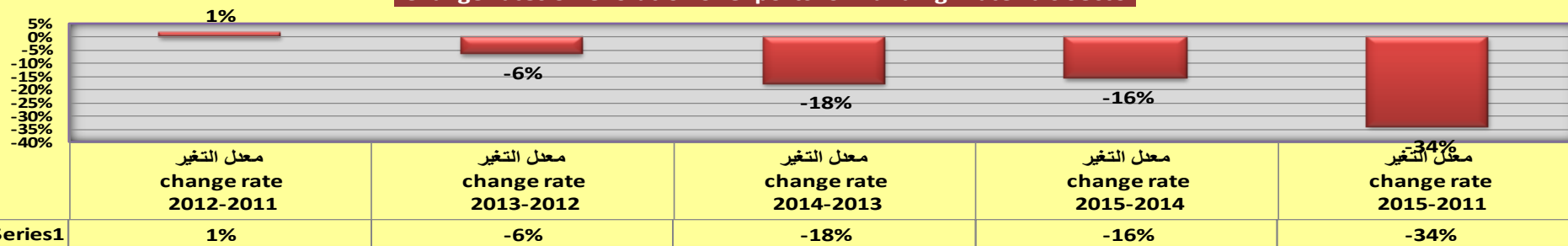
إجمالي تطور صادرات قطاع مواد البناء والحرايات والصناعات المعدنية
 The evolution of exports for Building Materials Sector
 from Jan 2011 to Jun 2016 Values M-EGP

معدل التغير change rate 2015-2011	معدل التغير change rate 2015-2014	معدل التغير change rate 2014-2013	معدل التغير change rate 2013-2012	معدل التغير change rate 2012-2011	2016	2015	2014	2013	2012	2011	البيان - Statement
-34%	-16%	-18%	-6%	1%	18,929	23,983	28,422	34,534	36,882	36,366	Grand Total

إجمالي تطور صادرات قطاع مواد البناء والحرايات والصناعات المعدنية
 The evolution of exports for Building Materials Sector
 from Jan 2011 to Jun 2016 Values M-EGP



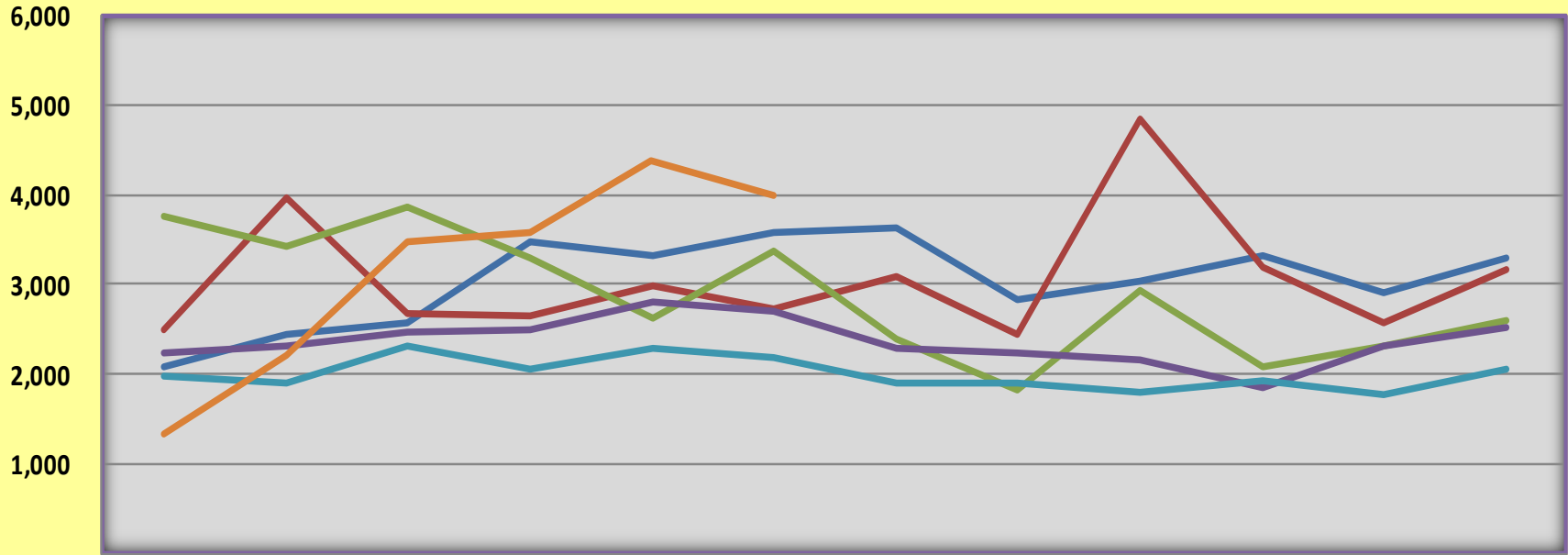
معدلات التغير لتطور صادرات قطاع مواد البناء والحرايات والصناعات المعدنية
 Change rates of evolution of exports for Building Materials Sector



إجمالي صادرات قطاع مواد البناء والحراريات والصناعات المعدنية - شهر
The total exports for Building Materials Sector - Monthly
from from Jan 2011 to Jun 2016 Values M-EGP

معدل التغير change rate 2015-2014	2016	2015	2014	2013	2012	2011	الشهر - Month
-11%	1,327	1,982	2,238	3,776	2,510	2,070	يناير January
-18%	2,194	1,896	2,312	3,434	3,968	2,442	فبراير February
-6%	3,460	2,312	2,472	3,875	2,686	2,555	مارس March
-17%	3,583	2,061	2,498	3,307	2,658	3,469	أبريل April
-19%	4,376	2,277	2,816	2,614	2,994	3,308	مايو May
-20%	3,989	2,179	2,709	3,390	2,723	3,575	يونيو June
-17%		1,893	2,285	2,384	3,081	3,619	يوليو July
-15%		1,895	2,241	1,821	2,450	2,825	أغسطس August
-17%		1,778	2,151	2,928	4,844	3,025	سبتمبر September
3%		1,907	1,844	2,076	3,204	3,318	أكتوبر October
-24%		1,761	2,324	2,320	2,589	2,888	نوفمبر November
-19%		2,043	2,531	2,609	3,174	3,274	ديسمبر December
-16%	18,929	23,983	28,422	34,534	36,882	36,366	Grand Total

إجمالي صادرات قطاع مواد البناء والحراريات والصناعات المعدنية - شهر
 The total exports for Building Materials Sector - Monthly
 from from Jan 2011 to Jun 2016 Values M-EGP



	يناير January	فبراير February	مارس March	أبريل April	مايو May	يونيو June	يوليو July	أغسطس August	سبتمبر September	أكتوبر October	نوفمبر November	ديسمبر December
2011	2,070	2,442	2,555	3,469	3,308	3,575	3,619	2,825	3,025	3,318	2,888	3,274
2012	2,510	3,968	2,686	2,658	2,994	2,723	3,081	2,450	4,844	3,204	2,589	3,174
2013	3,776	3,434	3,875	3,307	2,614	3,390	2,384	1,821	2,928	2,076	2,320	2,609
2014	2,238	2,312	2,472	2,498	2,816	2,709	2,285	2,241	2,151	1,844	2,324	2,531
2015	1,982	1,896	2,312	2,061	2,277	2,179	1,893	1,895	1,778	1,907	1,761	2,043
2016	1,327	2,194	3,460	3,583	4,376	3,989						

إجمالي صادرات قطاع مواد البناء والحراريات والصناعات المعدنية - ربع سنوي
The total exports for Building Materials Sector - Quarterly
from Jan 2011 to Jun 2016 Values M-EGP

معدل التغير change rate 2015-2014	2016	2015	2014	2013	2012	2011	البيان - Statement
-12%	6,981	6,190	7,022	11,085	9,164	7,066	الربع الاول First quarter
-19%	11,947	6,517	8,024	9,311	8,375	10,352	الربع الثاني Second quarter
-17%		5,566	6,677	7,133	10,376	9,468	الربع الثالث Third quarter
-15%		5,710	6,699	7,005	8,967	9,480	الربع الرابع Fourth quarter
-16%	18,929	23,983	28,422	34,534	36,882	36,366	Grand Total

إجمالي صادرات قطاع مواد البناء والحراريات والصناعات المعدنية - ربع سنوي
The total exports for Building Materials Sector- Quarterly
from Jan 2011 to Jun 2016 Values M-EGP



	2011	2012	2013	2014	2015	2016
الربع الاول First quarter	7,066	9,164	11,085	7,022	6,190	6,981
الربع الثاني Second quarter	10,352	8,375	9,311	8,024	6,517	11,947
الربع الثالث Third quarter	9,468	10,376	7,133	6,677	5,566	
الربع الرابع Fourth quarter	9,480	8,967	7,005	6,699	5,710	

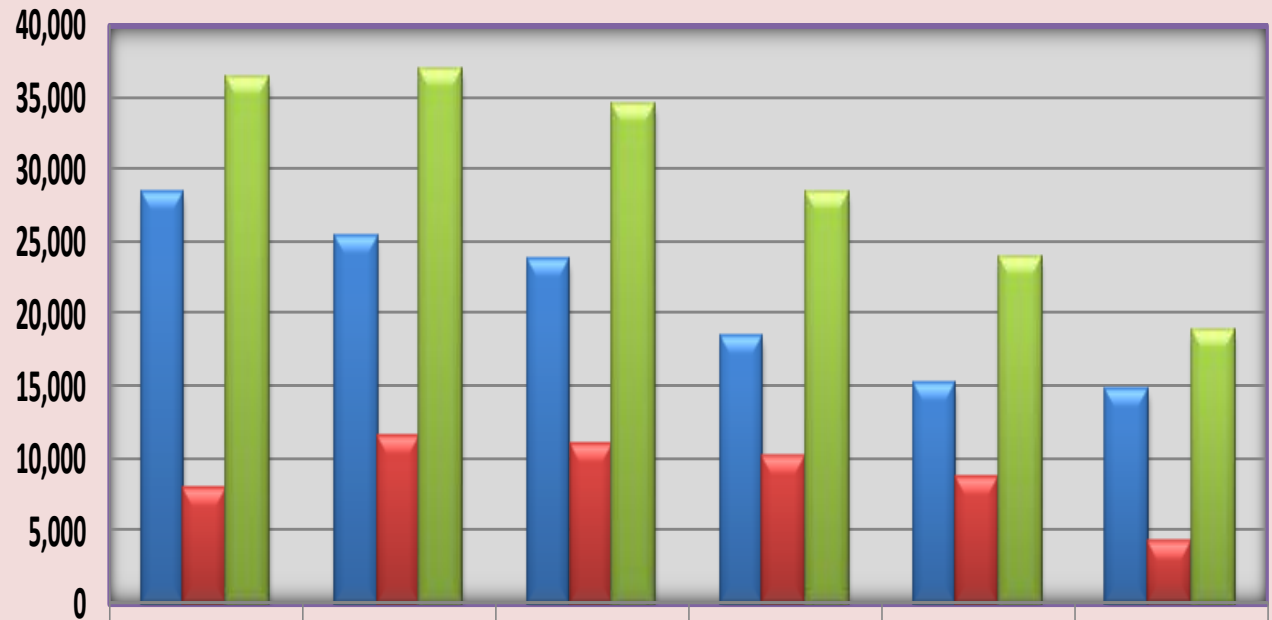
Total exports for Building Materials by sector إجمالى صادرات قطاعات مواد البناء والحراريات والصناعات المعدنية
from Jan 2011 to Jun 2016 Values M-EGP

معدل التغير change rate 2015-2014	2016	2015	2014	2013	2012	2011	Sectors القطاع	م No
-54%	1,300	2,241	4,847	7,118	5,245	6,919	Cast iron and steel حديد صب وصلب	1
38%	82	171	124	157	70	887	Pipes مواسير	2
16%	853	2,173	1,880	2,176	1,933	2,008	جسور وصهاريج وخزانات واسلاك ومسامير وأدوات مائدة من حديد صلب Bridges, tanks, reservoirs, the wire, nails and Tableware of iron steel	3
-20%	702	1,486	1,867	2,023	2,984	3,602	Copper and articles of copper نحاس ومصنوعاته	4
-26%	78	230	313	422	395	406	Nickel and articles of nickel نيكيل و مصنوعاته	5
-13%	1,678	3,452	3,975	4,767	4,136	3,934	Aluminum and articles of aluminum ألومنيوم و مصنوعاته	6
34%	51	94	70	38	64	114	Lead and articles of lead رصاص و مصنوعاته	7
-49%	5	10	20	33	24	19	Zinc and articles of zinc زنك و مصنوعاته	8
			0.009	0.061	0.003		Tin and articles of tin قصدير و مصنوعاته	9
-60%		14	36	10	11	2	Magnesium, Manganese and articles thereof ماغنسيوم و منجنيز و مصنوعاته	10
42%	218	441	311	383	330	235	عدد أدوات قاطعة و ادوات مائدة Definite number of tools and Tableware	11
-49%	7	8	15	16	11	7	Miscellaneous articles of base metal أصناف متنوعة من معادن عادية	12
3%	9,719	4,852	4,695	6,300	10,044	10,292	Jewelry and precious stones حلى وأحجار كريمة	13
-68%	61	88	279	200	110	36	Ores and concentrates and slag ashes of metals خامات ومركزات وخبث رماد من معادن	14
-17%	14,753	15,261	18,431	23,641	25,358	28,461	Total exports sectors of Metallurgy Industries إجمالى قطاعات صناعات معدنية	
-17%	962	1,881	2,269	2,417	2,124	1,392	Marble and Granite رخام وجرانيت	15
-30%	515	1,355	1,948	2,480	2,422	1,237	Ceramic and bricks سيراميك وقرميد وسقوف وطوب من خزف	16
-2%	483	1,066	1,087	722	575	427	Sanitary ware الأدوات الصحية	17
-38%	94	184	295	321	295	266	Insulating materials المواد العازلة	18
-33%	212	540	803	1,029	1,317	652	Cement الأسمنت	19
13%	902	1,948	1,724	2,164	2,779	1,968	Quarries and minerals material مواد محجرية ومعدنية	20
-5%	947	1,652	1,745	1,614	1,889	1,800	Glass زجاج ومصنوعاته	21
-20%	60	96	119	146	123	164	Other building materials مواد بناء اخر	22
-13%	4,176	8,721	9,991	10,892	11,524	7,905	Total exports sectors of Building Materials إجمالى قطاعات مواد البناء	
-16%	18,929	23,983	28,422	34,534	36,882	36,366	Grand Total الاجمالي	

إجمالي الصادرات للقطاعات (الصناعات المعدنية - مواد البناء)

Total exports of sectors (Metallurgy Industries - Building Materials)

from Jan 2011 to Jun 2016 Values M-EGP



Year	2011	2012	2013	2014	2015	2016
■ إجمالي قطاعات صناعات معدنية Total exports sectors of Metallurgy Industries	28,461	25,358	23,641	18,431	15,261	14,753
■ إجمالي قطاعات مواد البناء Total exports sectors of Building Materials	7,905	11,524	10,892	9,991	8,721	4,176
■ الإجمالي Grand Total	36,366	36,882	34,534	28,422	23,983	18,929

The evolution of exports for Building Materials Sector إجمالي تطور صادرات قطاع مواد البناء والحراريات والصناعات المعدنية شهر يونيو مقارن

Jun 2016 compared Value M-EGP

معدل التغير change rate 2016-2015	معدل التغير change rate 2015-2014	معدل التغير change rate 2014-2013	معدل التغير change rate 2013-2012	معدل التغير change rate 2012-2011	يونيو 2016 Jun	يونيو 2015 Jun	يونيو 2014 Jun	يونيو 2013 Jun	يونيو 2012 Jun	يونيو 2011 Jun	البيان - Statement
83%	-20%	-20%	25%	-24%	3,989	2,179	2,709	3,390	2,723	3,575	Grand Total

إجمالي تطور صادرات قطاع مواد البناء والحراريات والصناعات المعدنية شهر يونيو مقارن

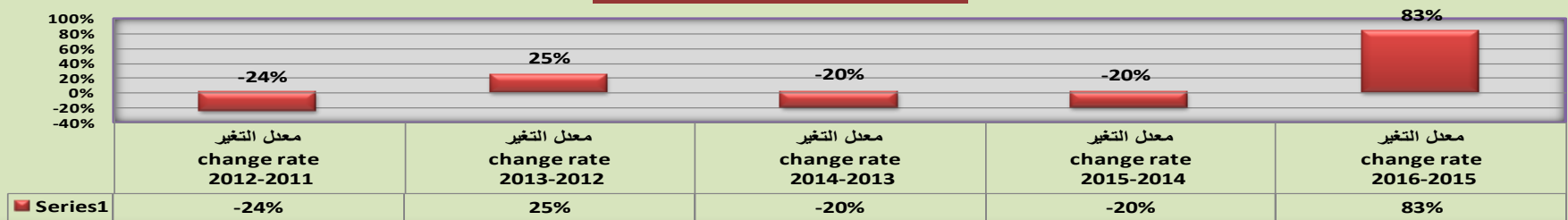
The evolution of exports for Building Materials Sector

Jun 2016 compared Value M-EGP



معدلات التغير

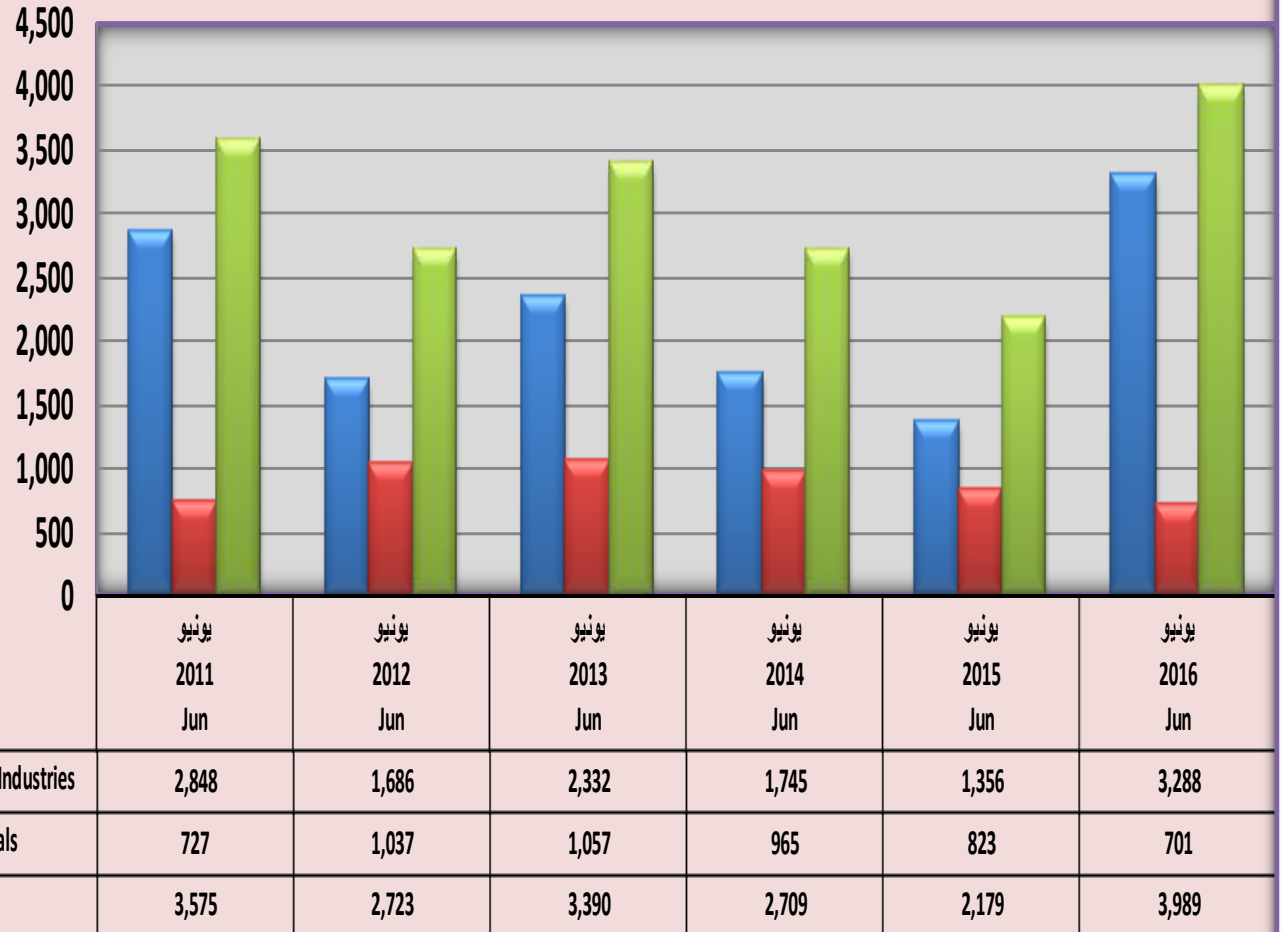
Jun 2016 compared



إجمالي صادرات قطاع مواد البناء والحراريات والصناعات المعدنية شهر يونيو مقارن
Jun 2016 compared Value M-EGP

معدل التغير change rate 2016-2015	يونيو 2016 Jun	يونيو 2015 Jun	يونيو 2014 Jun	يونيو 2013 Jun	يونيو 2012 Jun	يونيو 2011 Jun	القطاعات Sectors	م No
5%	340	323	531	555	498	669	حديد صب وصلب Cast iron and steel	1
-85%	8	54	8	14	6	8	مواسير Pipes	2
-44%	113	203	160	185	147	218	جسور وصهاريج وخزانات واسلاك ومسامير وأدوات ماندة من حديد صلب Bridges, tanks, reservoirs, the wire, nails and Tableware of iron steel	3
48%	131	89	212	161	264	401	جسور وصهاريج وخزانات واسلاك ومسامير وأدوات ماندة من حديد صلب Bridges, tanks, reservoirs, the wire, nails and Tableware of iron steel	4
-45%	9	17	27	41	33	46	نيكل و مصنوعاته Nickel and articles of nickel	5
0%	335	336	333	1,039	324	378	ألومنيوم و مصنوعاته Aluminum and articles of aluminum	6
0%	11	11	6	0.419	2	7	رصاص و مصنوعاته Lead and articles of lead	7
-12%	1.782	2.023	1.539	1.782	1.464	1.465	زنك و مصنوعاته Zinc and articles of zinc	8
							قصدير و مصنوعاته Tin and articles of tin	9
		1.165			0.022		ماغنسيوم و منجنيز و مصنوعاته Magnesium, Manganese and articles thereof	10
16%	32	28	27	27	29	23	عدد أدوات قاطعة و أدوات ماندة Definite number of tools and Tableware	11
56%	0.978	0.626	1.924	2.366	0.723	0.031	أصناف متنوعة من معادن عادية Miscellaneous articles of base metal	12
701%	2,302	287	431	290	378	1,092	حلى وأحجار كريمة Jewelry and precious stones	13
-31%	3	4	6	15	3	5	خامات ومركزات وخبث رماد من معادن Ores and concentrates and slag ashes of metals	14
143%	3,288	1,356	1,745	2,332	1,686	2,848	إجمالي قطاعات صناعات معدنية Total exports sectors of Metallurgy Industries	
-21%	167	213	239	230	155	119	رخام وجرانيت Marble and Granite	15
-41%	81	136	209	233	219	119	سيراميك وقرميد وسقوف وطوب من خزف Ceramic and bricks	16
10%	89	81	102	99	52	30	الأدوات الصحية Sanitary ware	17
47%	19	13	26	27	37	35	المواد العازلة Insulating materials	18
-44%	30	54	75	75	143	66	الأسمنت Cement	19
-17%	161	194	162	236	240	195	مواد محجيرية ومعدنية Quarries and minerals material	20
16%	142	122	139	144	176	150	زجاج ومصنوعاته Glass	21
6%	10	10	11	14	14	13	مواد بناء اخر Other building materials	22
-15%	701	823	965	1,057	1,037	727	إجمالي قطاعات مواد البناء Total exports sectors of Building Materials	
83%	3,989	2,179	2,709	3,390	2,723	3,575	الإجمالي Grand Total	

إجمالي الصادرات للقطاعات (الصناعات المعدنية - مواد البناء) شهر يونيو مقارن
 Total exports sectors of (Metallurgy Industries - Building Materials)
 Jun 2016 compared Value M-EGP



Total exports of Mining and Quarries Industries إجمالى صادرات قطاعات الصناعات التعدينية والمحجرية
from Jan 2011 to Jun 2016 Values M-EGP

معدل التغير change rate 2015-2014	2016	2015	2014	2013	2012	2011	Statement - البيان
-20%	702	1,486	1,867	2,023	2,984	3,602	Copper and articles of copper محاس ومصنوعاته
-26%	78	230	313	422	395	406	Nickel and articles of nickel نيكل و مصنوعاته
-13%	1,678	3,452	3,975	4,767	4,136	3,934	Aluminum and articles of aluminum ألومنيوم و مصنوعاته
34%	51	94	70	38	64	114	Lead and articles of lead رصاص و مصنوعاته
-49%	5	10	20	33	24	19	Zinc and articles of zinc زنك و مصنوعاته
			0.009	0.061	0.003		Tin and articles of tin قصدير و مصنوعاته
-60%		14	36	10	11	2	Magnesium, Manganese and articles thereof ماغنسيوم و منجنيز و مصنوعاته
-16%	2,513	5,287	6,281	7,291	7,613	8,077	Total Mining Industry إجمالى الصناعات التعدينية
-17%	962	1,881	2,269	2,417	2,124	1,392	Marble and Granite رخام وجرانيت
-33%	212	540	803	1,029	1,317	652	Cement الأسمنت
13%	902	1,948	1,724	2,164	2,779	1,968	Quarries and minerals material مواد محجرية ومعدينية
-9%	2,076	4,369	4,796	5,610	6,220	4,011	Total Quarries materials إجمالى المواد المحجرية
-13%	4,590	9,656	11,077	12,901	13,834	12,088	Grand Total الاجمالى

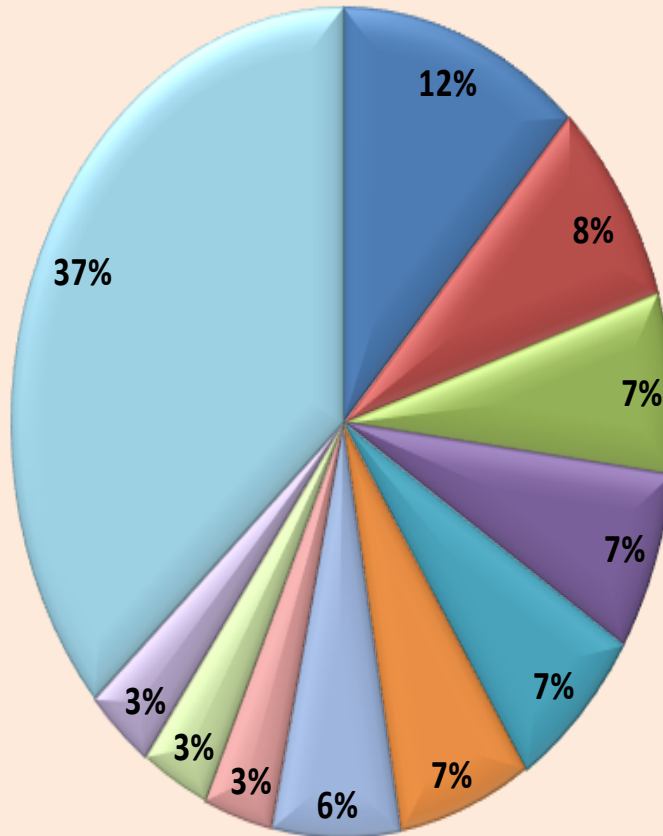
إجمالي صادرات أكبر 10 دول لقطاع مواد البناء والحراريات والصناعات المعدنية

Total exports of the largest 10 countries for Building Materials Sector

from Jan 2011 to Jun 2016 Values M-EGP

معدل التغير change rate 2015-2014	الإجمالي Grand Total	2016	2015	2014	2013	2012	2011	الدولة Country	م No
-33%	21,326	981	2,438	3,627	4,836	4,614	4,830	Saudi Arabia السعودية	1
-12%	14,506	1,172	2,380	2,709	2,845	2,353	3,047	Italia إيطاليا	2
3%	12,523	7	3,362	3,274	3,386	2,480	13	Canada كندا	3
-17%	12,460	6,456	1,219	1,468	723	874	1,720	الإمارات العربية المتحدة The United Arab Emirates	4
12%	12,103	854	527	472	1,722	2,913	5,616	South Africa جنوب أفريقيا	5
-55%	11,608	398	1,082	2,391	3,520	3,483	735	Libya ليبيا	6
-26%	11,192	647	749	1,011	1,776	3,234	3,775	Lebanon لبنان	7
114%	6,004	2,040	45	21	515	1,951	1,432	Switzerland سويسرا	8
0%	5,954	626	911	911	1,204	995	1,307	Turkey تركيا	9
-27%	5,950	306	721	985	1,210	1,553	1,175	China الصين	10
-9%	65,489	5,440	10,550	11,553	12,798	12,432	12,716	Rest of countries باقي الدول	

المؤشر على الإجمالي
The index on the total



- المملكة العربية السعودية Saudi Arabia
- إيطاليا Italia
- كندا Canada
- الإمارات العربية المتحدة The United Arab Emirates
- جنوب أفريقيا South Africa
- ليبيا Libya
- لبنان Lebanon
- سويسرا Switzerland
- تركيا Turkey
- الصين China
- باقي الدول Rest of countries

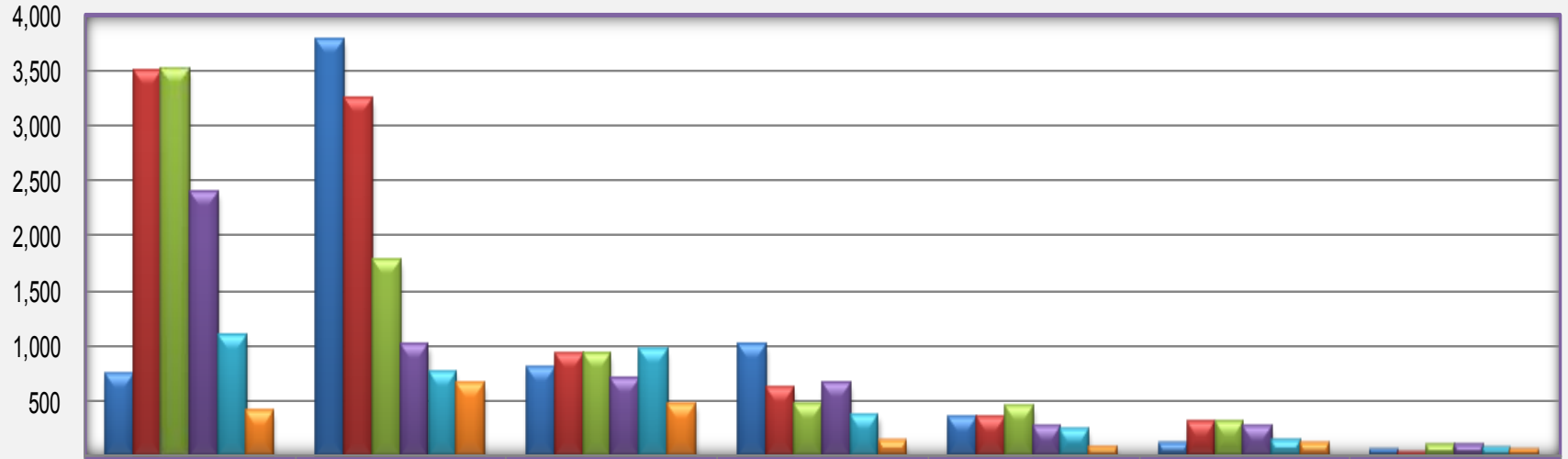
إجمالي صادرات مجلس مواد البناء إلى الدول العربية التي بها مشاكل الآن

The total exports for Building Materials Sector to the Arab countries that have problems now
from Jan 2011 to Jun 2016 Values M-EGP

معدل التغير change rate 2015-2014	2016	2015	2014	2013	2012	2011	Country الدولة
-55%	398	1,082	2,391	3,520	3,483	735	Libya ليبيا
-26%	647	749	1,011	1,776	3,234	3,775	Lebanon لبنان
37%	469	959	701	923	915	795	Sudan السودان
-43%	131	376	664	467	617	1,002	Syria سوريا
-15%	84	232	272	450	348	350	Iraq العراق
-50%	111	135	269	299	297	111	الجمهورية اليمنية Republic of Yemen
-31%	49	67	98	100	34	48	Palestine فلسطين

إجمالي صادرات مجلس مواد البناء إلى الدول العربية التي بها مشاكل الآن

The total exports for Building Materials Sector to the Arab countries that have problems now
from Jan 2011 to Jun 2016 Values M-EGP

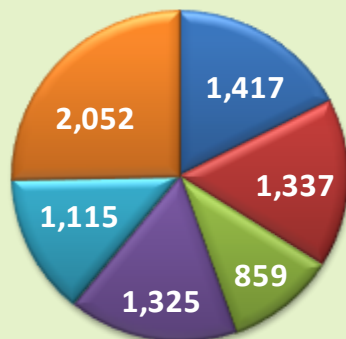


	ليبياLibya	لبنانLebanon	السودانSudan	سورياSyria	العراقIraq	الجمهورية اليمنية Republic of Yemen	فلسطينPalestine
■ 2011	735	3,775	795	1,002	350	111	48
■ 2012	3,483	3,234	915	617	348	297	34
■ 2013	3,520	1,776	923	467	450	299	100
■ 2014	2,391	1,011	701	664	272	269	98
■ 2015	1,082	749	959	376	232	135	67
■ 2016	398	647	469	131	84	111	49

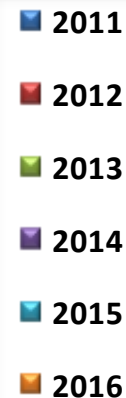
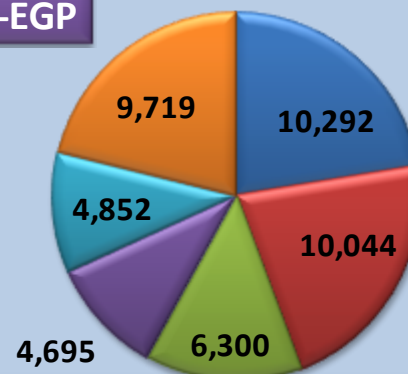
إجمالي صادرات قطاع حلى واحجار كريمة
Total exports sector of Jewelry and precious stones
الكمية بالطن from Jan 2011 to Jun 2016 Values M-EGP

2016	2015	2014	2013	2012	2011	البيان - Statement
9,719	4,852	4,695	6,300	10,044	10,292	القيمة مليون جنية Value M-EGP
2,052	1,115	1,325	859	1,337	1,417	الكمية بالطن Tons
4,735,959	4,351,879	3,543,239	7,332,256	7,510,251	7,262,981	متوسط سعر الطن The average ton price

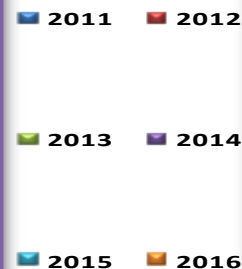
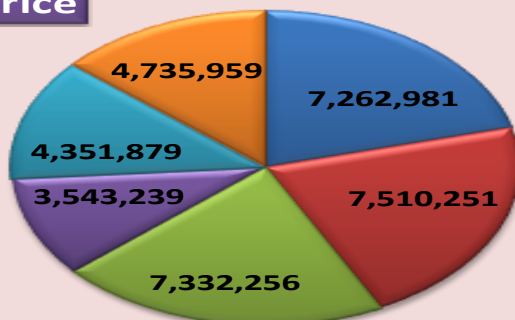
الكمية بالطن Tons



القيمة مليون جنية Value M-EGP



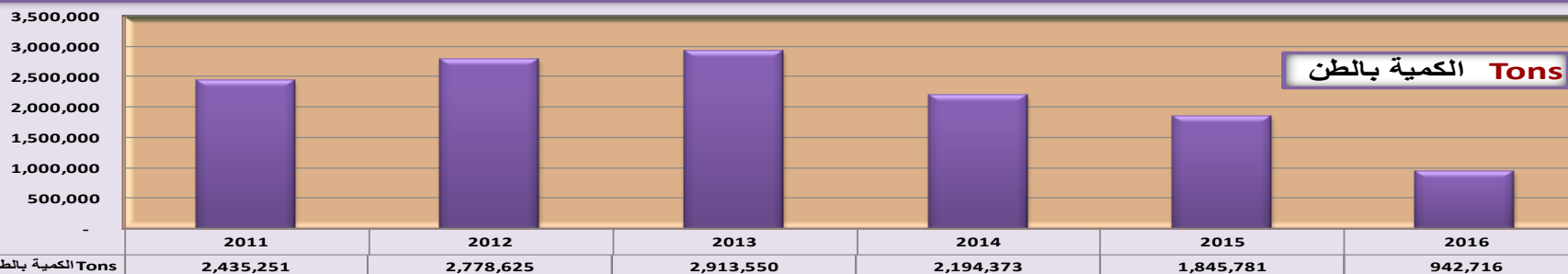
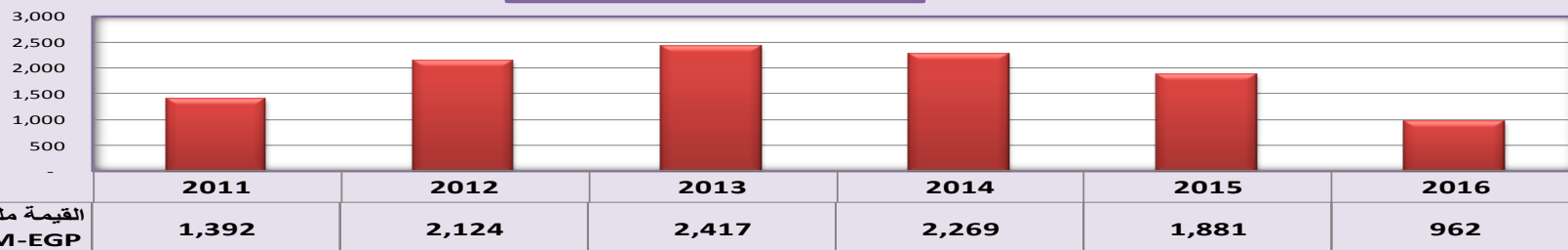
متوسط سعر الطن The average ton price



Total exports sector of Marble and Granite إجمالى صادرات قطاع رخام وجرانيت
Tons الكمية بالطن from Jan 2011 to Jun 2016 Values M-EGP

2016	2015	2014	2013	2012	2011	Statement - البيان
962	1,881	2,269	2,417	2,124	1,392	القيمة مليون جنية Value M-EGP
942,716	1,845,781	2,194,373	2,913,550	2,778,625	2,435,251	الكمية بالطن Tons
1,020	1,019	1,034	830	764	572	متوسط سعر الطن The average ton price

Value M-EGP القيمة م.ج

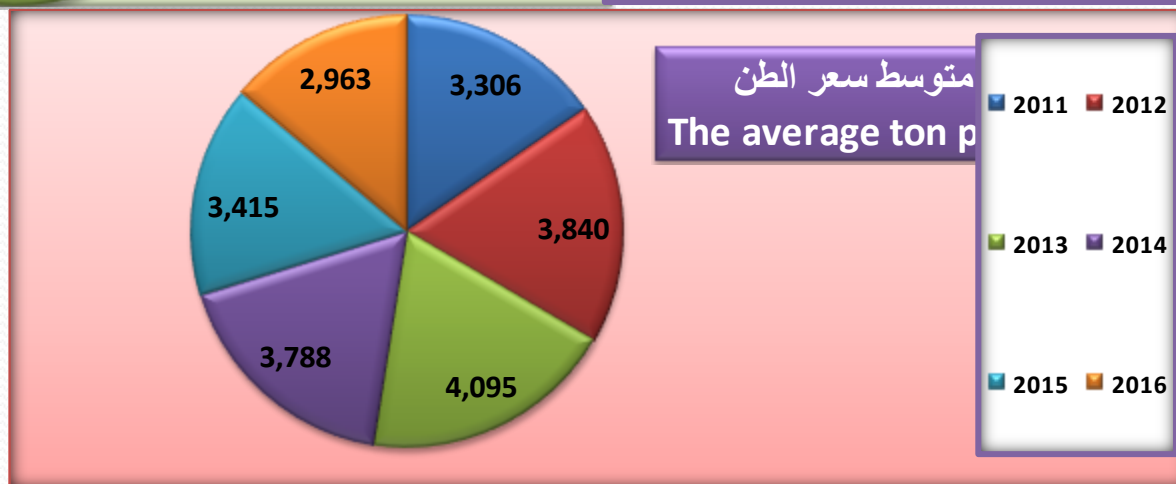
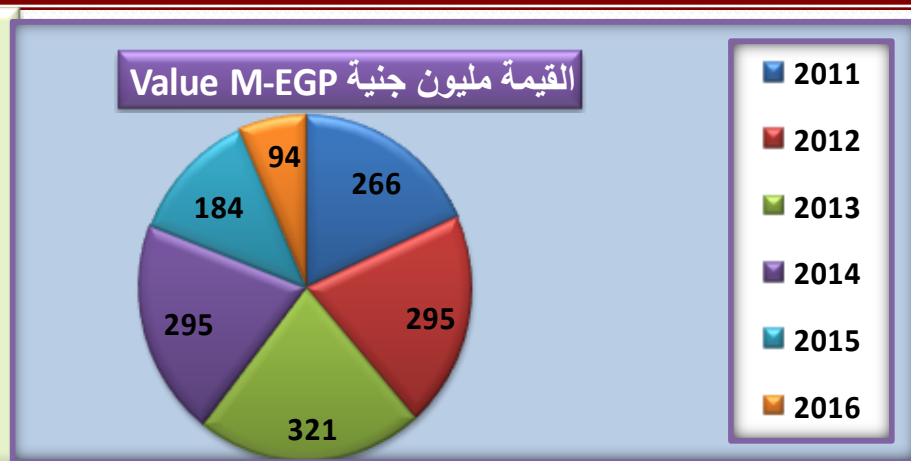
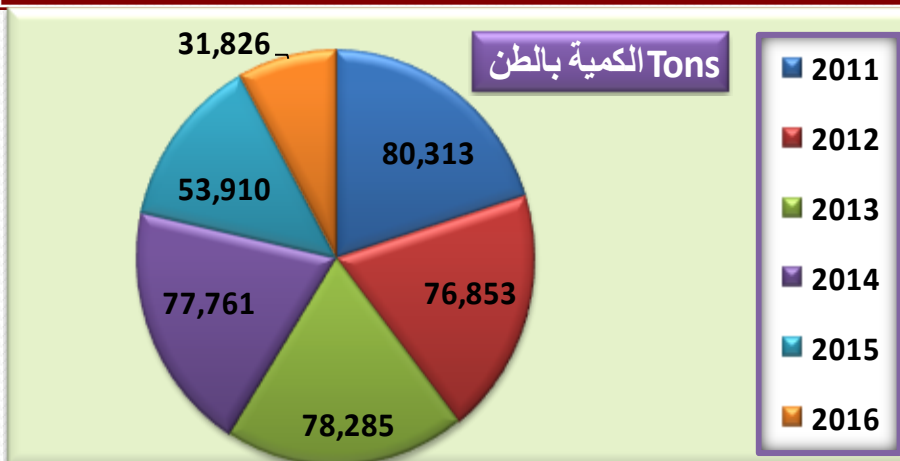


**متوسط سعر الطن
The average ton price**



Total exports sector of Insulating Materials إجمالي صادرات قطاع المواد العازلة
Tons الكمية بالطن from Jan 2011 to Jun 2016 Values M-EGP

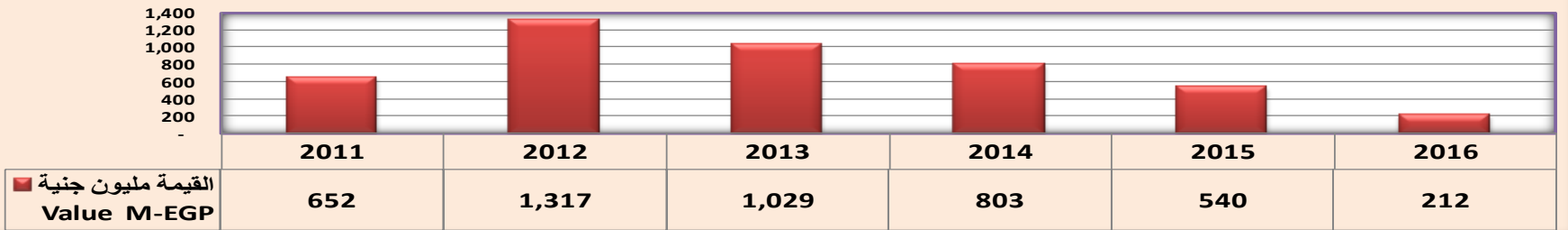
2016	2015	2014	2013	2012	2011	Statement - البيان
94	184	295	321	295	266	القيمة مليون جنية Value M-EGP
31,826	53,910	77,761	78,285	76,853	80,313	الكمية بالطن Tons
2,963	3,415	3,788	4,095	3,840	3,306	متوسط سعر الطن The average ton price



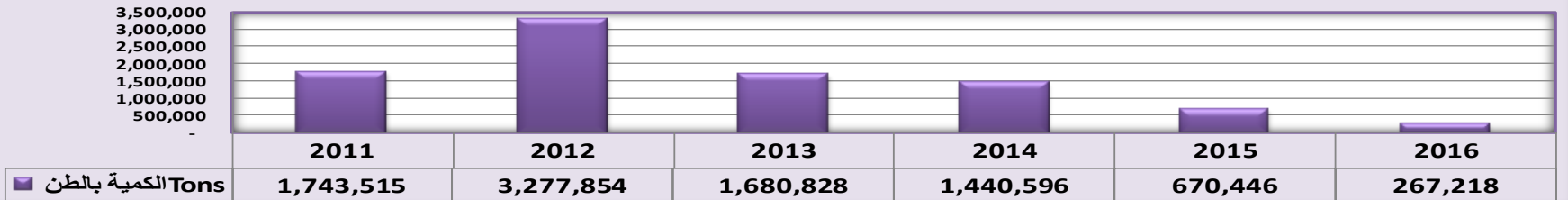
Total exports sector of Cement إجمالي صادرات قطاع الاسمنت
Tons الكمية بالطن from Jan. 2011 to June 2016 Value M-EGP

2016	2015	2014	2013	2012	2011	Statement - البيان
212	540	803	1,029	1,317	652	القيمة مليون جنية Value M-EGP
267,218	670,446	1,440,596	1,680,828	3,277,854	1,743,515	Tons الكمية بالطن
794	805	558	612	402	374	متوسط سعر الطن The average ton price

Value M-EGP القيمة مليون جنية

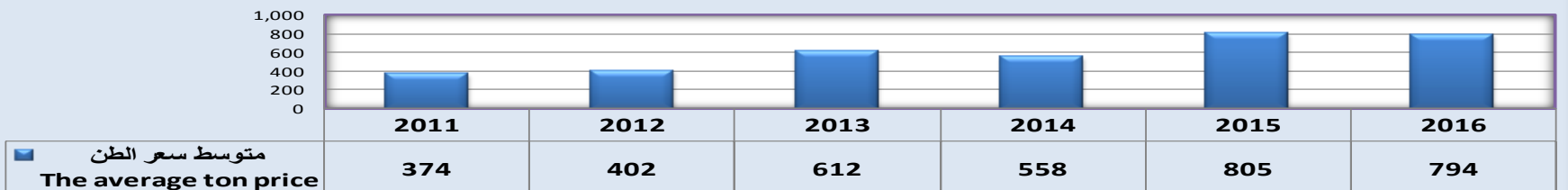


Tons الكمية بالطن



متوسط سعر الطن

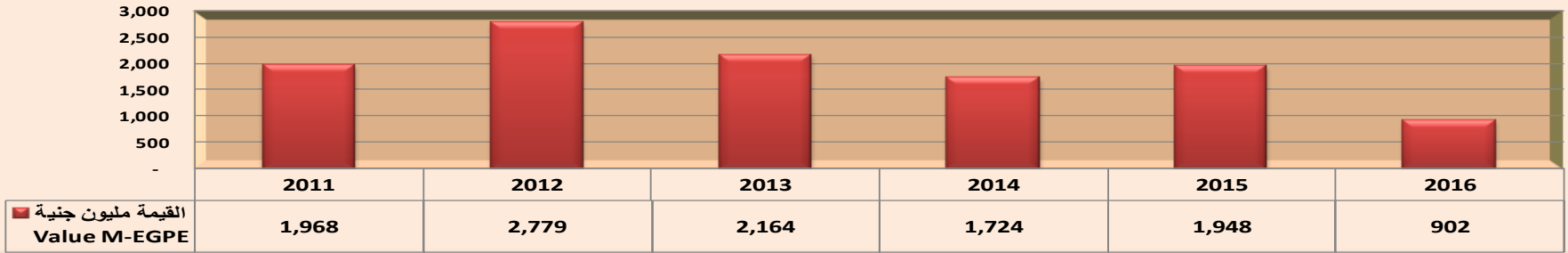
The average ton price



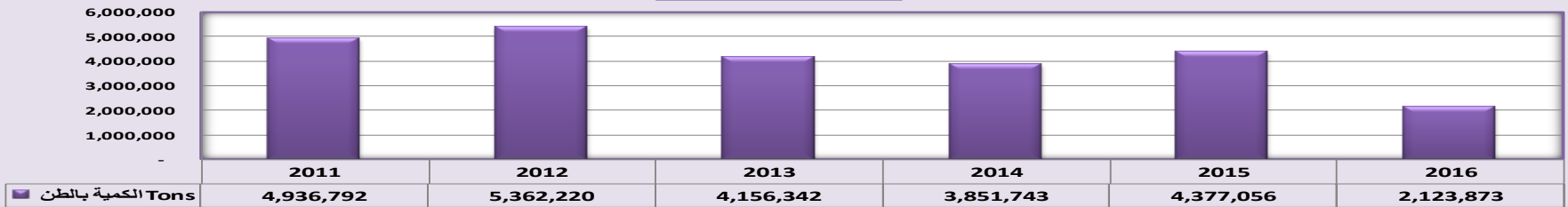
Total exports sector of Quarries and minerals material إجمالي صادرات قطاع مواد محجرية ومعدنية
Tons الكمية بالطن from Jan. 2011 to June 2016 Value M-EGP

2016	2015	2014	2013	2012	2011	Statement - البيان
902	1,948	1,724	2,164	2,779	1,968	القيمة مليون جنية Value M-EGPE
2,123,873	4,377,056	3,851,743	4,156,342	5,362,220	4,936,792	Tons الكمية بالطن
425	445	448	521	518	399	متوسط سعر الطن The average ton price

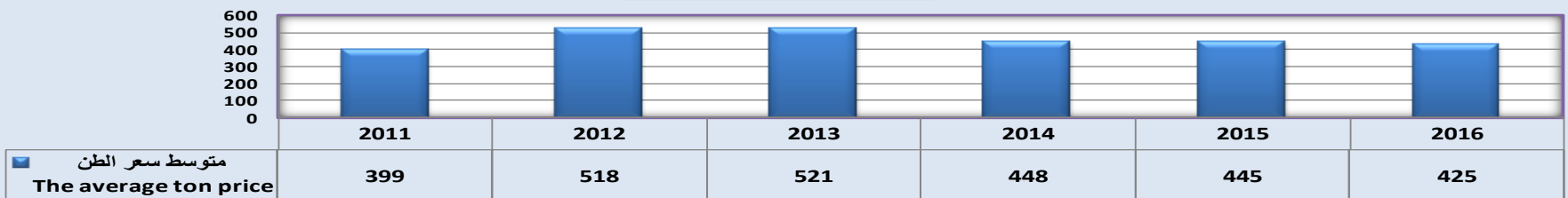
Value M-EGP القيمة مليون ج.م



Tons الكمية بالطن



**متوسط سعر الطن
The average ton price**



مع وافر الشكر والتقدير

Thank You

مصدر البيانات:

مستودع بيانات التجارة الخارجية
الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات

Data Source :

Foreign Trade Data Warehouse
General Organization for Exports & Imports Control